

Un conclave incerto

di **Dominique Greiner**

in "La Croix" del 12 marzo 2013 (traduzione; www.finesettimana.org)

Il conclave inizia oggi a Roma. Dopo la celebrazione di una messa per l'elezione del papa al mattino, i cardinali elettori si ritroveranno alla fine del pomeriggio nella cappella Sistina per procedere al primo scrutinio. Saranno isolati dal mondo, con la proibizione assoluta di comunicare con l'esterno fino al momento in cui un nome avrà raccolto i due terzi dei suffragi. Il nuovo papa potrebbe essere insediato cinque giorni dopo la sua elezione. Durante le dieci congregazioni generali, l'ultima delle quali si è tenuta ieri mattina, i cardinali hanno tracciato lo stato della situazione del cattolicesimo nel mondo. Hanno anche indicato le sfide del futuro pontificato e delineato il tipo di personalità di cui la chiesa romana ha bisogno al proprio vertice per affrontarle. Nel corso dei dibattiti la lista dei papabili si è di fatto ridotta progressivamente. Un mezza dozzina di nomi resterebbero in lizza.

La scelta sembra più aperta rispetto al 2005: alla fine del preconclave, due nomi prevalevano sugli altri: Joseph Ratzinger e Carlo Maria Martini. Il primo sarà eletto al termine del quarto scrutinio. L'attuale conclave potrebbe durare più a lungo dando luogo ad una soluzione inattesa. Dall'annuncio della rinuncia di Benedetto XVI, i cardinali hanno manifestato chiaramente la loro indipendenza rifiutando di vedersi imporre dalla curia un tempo prefissato per la preparazione dell'elezione del suo successore sulla cattedra di Pietro. Fino al termine, possono far fallire qualsiasi pronostico: è sufficiente che si formi una minoranza di un terzo per impedire una elezione e obbligare a far confluire i voti su di un candidato "outsider"

La scelta rimane tanto più aperta quanto più le differenze teologiche in seno al Collegio dei cardinali restano tutto sommato minime, anche se per alcuni di loro la dimensione sociale è più pronunciata. I 115 elettori hanno il compito di eleggere tra di loro colui che ritengono maggiormente in grado di assumere un servizio di governo per il bene di tutti i battezzati nella situazione in cui la chiesa si trova attualmente. Nella loro scelta, l'apprezzamento delle qualità spirituali ma anche personali sarà determinante. Ora a ciascuno il giudizio, con il soccorso dello Spirito

Un conclave incertain

par Dominique Greiner

Le conclave débute aujourd'hui à Rome. Après la célébration d'une messe pour l'élection du pape le matin, les cardinaux électeurs se retrouveront en fin d'après-midi à la chapelle Sixtine pour procéder au premier scrutin. Ils seront coupés du monde, avec interdiction stricte de communiquer avec l'extérieur, jusqu'au moment où un nom aura recueilli les deux tiers des suffrages. Le nouveau pape pourrait être installé dans les cinq jours suivant son élection. Au fil des dix congrégations générales, dont la dernière s'est tenue hier matin, les cardinaux ont dressé un état des lieux du catholicisme à travers le monde. Ils ont aussi dégagé les enjeux du prochain pontificat et dessiné le

type de personnalité dont l'Église romaine a besoin à sa tête pour les relever. Au fil des débats, la liste des *papabili* s'est en effet réduite progressivement. Une demi-douzaine de noms resteraient en lice.

Le choix semble plus ouvert qu'en 2005 ; à l'issue du pré-conclave, deux noms dominaient tous les autres : Joseph Ratzinger et Carlo Maria Martini. Le premier avait été élu au bout du quatrième scrutin seulement. Le présent conclave pourrait durer plus longtemps et déboucher sur une élection inattendue. Depuis l'annonce de la renonciation de Benoît XVI, les cardinaux ont clairement manifesté leur indépendance en refusant de se voir imposer par la Curie un tempo dans la préparation de l'élection de son successeur sur la Chaire de Pierre. Jusqu'au bout, ils peuvent faire mentir tous les pronostics : il suffit qu'une minorité d'un tiers se constitue pour empêcher une élection et obliger les votes à se porter sur le nom d'un « outsider ».

Ce choix demeure d'autant plus ouvert que les clivages théologiques au sein du Collège des cardinaux restent somme toute limités, même si chez certains la dimension sociale est plus prégnante. Les 115 électeurs ont la charge d'élire celui d'entre eux qu'ils estimeront le mieux en mesure d'assumer un service de gouvernement pour le bien de tous les baptisés dans la situation où se trouve l'Église actuellement. Dans leur choix, l'appréciation des qualités spirituelles mais aussi personnelles sera déterminante. À chacun de juger maintenant, avec le secours de l'Esprit.